

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**MARCIAL® SC**, fungicida en base a Pirimetanilo que pertenece al grupo químico de las anilino pirimidinas y Difenconazol que pertenece al grupo químico de los triazoles. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar delantal impermeable, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC, antiparras, máscara con filtro, guantes impermeables y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante el uso del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua fría y jabón, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

**MARCIAL® SC**, es ligeramente tóxico para peces y microcrustáceos acuáticos, prácticamente no tóxico para aves y virtualmente no tóxico para abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

**Instrucciones para el Triple Lavado:** Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Al terminar el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Primeros auxilios: En caso de contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa contaminada antes de volver a usar. **En caso de contacto ocular:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. **En caso de inhalación:** Retirar al paciente del área expuesta y llevarlo al aire libre. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión:** Si la persona está consciente, administre una taza de agua, pero NO PROVOQUE vómitos. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. **En todos los casos** mantenga al paciente en reposo mientras se le envía al hospital más cercano.

**Síntomas:** Aumento de salivación, diarrea e irritación gástrica que puede llegar a ulceraciones, congestión pulmonar, respiración lenta y débil. Posible hipertrofia del hígado (congestión centrilobular) con aumento de bilirrubina.

**Síntomas:** Aumento de salivación, diarrea e irritación gástrica que puede llegar a ulceraciones, congestión pulmonar, respiración lenta y débil. Posible hipertrofia del hígado (congestión centrilobular) con aumento de bilirrubina.

<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **MARCIAL® SC**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

®Marca registrada de AGRICOLA NACIONAL S.A.C. E. I.

# MARCIAL® SC

## FUNGICIDA SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.746

**MARCIAL® SC**, es un fungicida recomendado para el control de los hongos descritos en el cuadro de instrucciones de uso.

### COMPOSICIÓN:

Pirimetanil *	40% p/v (400 g/l)
Difenconazol **	10% p/v (100 g/l)
Coformulantes, c.s.p.	100% p/v (1 l)
* N-(4,6-dimetilpirimidin-2-il)anilina	
** 3-cloro-4-[(2RS,ARS,2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)]1,3-dioxolan-2-il]fenil 4-clorofenil éter	

<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO  
ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300 - Providencia  
SANTIAGO - CHILE

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA - CHILE

GLEBA S.A.

Avenida 520 y Ruta provincial 36 (1903)

Melchor Romero, La Plata

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -

ARGENTINA

Hualong Chemical Industry Co. Ltd.

1807 Jin Feng Mansion, 281 Zhonghe Zhong

Road. HANGZHOU - CHINA

NO INFLAMABLE-NO CORROSIVO-NO EXPLOSIVO



## CUIDADO



## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**MARCIAL® SC**, fungicida en base a Pirimetanilo que pertenece al grupo químico de las anilino pirimidinas y Difenconazol que pertenece al grupo químico de los triazoles. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar delantal impermeable, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC, antiparras, máscara con filtro, guantes impermeables y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante el uso del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua fría y jabón, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

**MARCIAL® SC**, es ligeramente tóxico para peces y microcrustáceos acuáticos, prácticamente no tóxico para aves y virtualmente no tóxico para abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

**Instrucciones para el Triple Lavado:** Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Al terminar el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Primeros auxilios: En caso de contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa contaminada antes de volver a usar. **En caso de contacto ocular:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. **En caso de inhalación:** Retirar al paciente del área expuesta y llevarlo al aire libre. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión:** Si la persona está consciente, administre una taza de agua, pero NO PROVOQUE vómitos. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. **En todos los casos** mantenga al paciente en reposo mientras se le envía al hospital más cercano.

**Síntomas:** Aumento de salivación, diarrea e irritación gástrica que puede llegar a ulceraciones, congestión pulmonar, respiración lenta y débil. Posible hipertrofia del hígado (congestión centrilobular) con aumento de bilirrubina.

<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **MARCIAL® SC**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

®Marca registrada de AGRICOLA NACIONAL S.A.C. E. I.

# MARCIAL® SC

## FUNGICIDA SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.746

**MARCIAL® SC**, es un fungicida recomendado para el control de los hongos descritos en el cuadro de instrucciones de uso.

### COMPOSICIÓN:

Pirimetanil *	40% p/v (400 g/l)
Difenoconazol **	10% p/v (100 g/l)
Cofomulantes, c.s.p.	100% p/v (1 l)
* N-(4,6-dimetilpirimidin-2-il)anilina	
** 3-cloro-4-[(2RS,4RS,2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)]-1,3-dioxolan-2-il]fenil 4-clorofenil éter	

<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO  
ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300 - Providencia  
SANTIAGO - CHILE

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA - CHILE

GLEBA S.A.

Avenida 520 y Ruta provincial 36 (1903)

Melchor Romero, La Plata

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -  
ARGENTINA

Hualong Chemical Industry Co. Ltd.

1807 Jin Feng Mansion, 281 Zhonghe Zhong  
Road. HANGZHOU - CHINA

NO INFLAMABLE-NO CORROSIVO-NO EXPLOSIVO



## CUIDADO



## INSTRUCCIONES DE USO

**MARCIAL® SC**, es fungicida con acción sistémica y de contacto recomendado para el control de Venturia en manzanos y perales.

### Cuadro de instrucciones de uso:

CULTIVOS	ENFERMEDAD	DOSIS	OBSERVACIONES	CARENCIA (días)
MANZANO PERAL	Venturia	40-67 cc/hL	Aplicar al presentarse condiciones predisponentes para el inicio de la infección y el desarrollo de la enfermedad. Aplicar la dosis menor cuando se espere menor presión de la enfermedad y dosis mayor cuando se espera mayor presión de la enfermedad (considerar entre otros el historial del huerto, variedades de mayor susceptibilidad, condiciones climáticas).	12

### Instrucciones de uso:

Para lograr un buen cubrimiento, utilizar un volumen de agua adecuado para cada estado fenológico del cultivo, tipo de conducción y equipo de aplicación.

Efectuar máximo 3 aplicaciones por temporada, de manera no consecutiva, con un intervalo mínimo de 7 días entre una aplicación y otra.

Para una mejor acción se recomienda aplicar en horas de menor temperatura y viento, temprano en la mañana o al atardecer. No aplicar durante las horas de más calor (sobre 28 °C).

Se debe evitar la deriva de la aplicación: no aplicar con viento mayor a 8 km/hr.

Se debe aplicar sin agua libre en la superficie del follaje.

Alternar con fungicidas de distinto modo de acción.

Volumen de agua sugerido: 1500 L/ha.

### Preparación de la mezcla:

Llenar el estanque del equipo aplicador hasta la mitad con agua y agregar la dosis recomendada de **MARCIAL® SC**, manteniendo el agitador en marcha. Luego rellenar con agua hasta completar el volumen deseado, manteniendo agitación constante.

### Compatibilidad:

**MARCIAL® SC** es compatible con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. En caso de dudas o desconocimiento respecto a algunas mezclas, se recomienda efectuar siempre una prueba previa de compatibilidad física y de selectividad al cultivo.

### Incompatibilidad:

**MARCIAL® SC** es incompatible con productos que contengan Aluminio.

### Fitotoxicidad:

No se presenta en los cultivos recomendados, si se siguen fielmente las instrucciones de la etiqueta.

**Tiempo de reingreso:** 24 horas para ingresar al sector tratado para personas y animales.



## CUIDADO

